

送り状 (Dispatch Note)

物品用(For goods)



* E N 1 7 6 6 9 5 0 8 4 I P

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) **EN 176 695 084 JP**

From (Sender) Name & Address Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 06 16		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金 送料金		諸料金			
				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid		円 (yen)			
Postal Code 135-0064 JAPAN		To (Addressee) Name & Address Kyung-Nan Jeong Kyung-Nan Jeong #501-902, 11, Pyeonghwa-ro 20beon-gil, Mokpo-si, Jeollanam-do (Sangdong, Umi Parkville)									
		Country KOREA Postal Code 58749									
TEL +82-70-8028-0952 FAX		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g		内容品の価格 Value USD15. 45	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		Health food				3				TCL 010-9385-6615	
										FAX 010-9385-6615	
										内容品種別 Contents type	
										☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample	
										☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others	
										☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents	
										日本円換算合計 (円) Total Value 1545 Yen	
										No commercial value for customs purpose only.	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は送り状です。 専用パウチに入れてください。		社員確認用 ☐		・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象(20万円超)が確認	
ご署名 Signature of the sender						(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note.					

山折り後、専用パウチに入れてください

【印刷について】

- ・A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- ・印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- ・郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ・ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口で用意しております。

【送り状の有効期間について】

- ・印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 06 / 16

作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN176695084JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Kyung-Nan Jeong Kyung-Nan Jeong #501-902, 11, Pyeonghwa-ro 20beon-gil, Mokpo-si, Jeollanam-do (Sangdong, Umi Parkville) 58749, KOREA TEL 010-9385-6615 FAX 010-9385-6615	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			3	USD 5.15	USD 15.45
総合計 (Total)			3		USD 15.45

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 176 695 084 JP

From (Sender) Name & Address Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 06 16		損害要償額			郵便料金 諸料金	
				総重量 Total gross weight g			合計金額 Postage Paid	
To (Addressee) Name & Address Kyung-Nan Jeong Kyung-Nan Jeong #501-902, 11, Pyeonghwa-ro 20beon-gil, Mokpo-si, Jeollanam-do (Sangdong, Umi Parkville)				Postal Code 58749				
				Postal Code 135-0064 JAPAN				
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 3	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value USD15.45	TEL 010-9385-6615	
							FAX 010-9385-6615	
							内容品種別 Contents type	
							☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返品 Returned goods ☐ 書類 Documents	
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 1545 Yen	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces				
ご依頼主控えへの署名は不要です								

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	Country KOREA	日付印 Date Stamp
Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	JAPAN 135-0064	TEL +82-70-8028-0952 FAX 【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。

Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8028-0952		FAX 135-0064		JAPAN 135-0064		お届け先 Kyung-Nan Jeong Kyung-Nan Jeong #501-902, 11, Pyeonghwa-ro 20beon-gil, Mokpo-si, Jeollanam-do (Sangdong, Umi Parkville)		Postal Code: 58749	
内容品詳細 Health food		HSコード		原産国		個数		正味重量 3		価格 USD15.45	
135-0064		135-0064		135-0064		135-0064		135-0064		135-0064	
135-0064		135-0064		135-0064		135-0064		135-0064		135-0064	
135-0064		135-0064		135-0064		135-0064		135-0064		135-0064	
135-0064		135-0064		135-0064		135-0064		135-0064		135-0064	
135-0064		135-0064		135-0064		135-0064		135-0064		135-0064	
135-0064		135-0064		135-0064		135-0064		135-0064		135-0064	
135-0064		135-0064		135-0064		135-0064		135-0064		135-0064	
135-0064		135-0064		135-0064		135-0064		135-0064		135-0064	
135-0064		135-0064		135-0064		135-0064		135-0064		135-0064	
135-0064		135-0064		135-0064		135-0064		135-0064		135-0064	
135-0064		135-0064		135-0064		135-0064		135-0064		135-0064	
135-0064		135-0064		135-0064		135-0064		135-0064		135-0064	
135-0064		135-0064		135-0064		135-0064		135-0064		135-0064	
135-0064		135-0064		135-0064		135-0064		135-0064		135-0064	
135-0064		135-0064		135-0064		135-0064		135-0064		135-0064	
135-0064		135-0064		135-0064		135-0064		135-0064		135-0064	
135-0064		135-0064		135-0064		135-0064		135-0064		135-0064	
135-0064		135-0064		135-0064		135-0064		135-0064		135-0064	
135-0064		135-0064		135-0064		135-0064		135-0064		135-0064	
135-0064		135-0064		135-0064		135-0064		135-0064		135-0064	
135-0064		135-0064		135-0064		135-0064		135-0064		135-0064	
135-0064		135-0064		135-0064		135-0064		135-0064		135-0064	
135-0064		135-0064		135-0064		135-0064		135-0064		135-0064	
135-0064		135-0064		135-0064		135-0064		135-0064		135-0064	
135-0064		135-0064		135-0064		135-0064		135-0064		135-0064	
135-0064		135-0064		135-0064		135-0064		135-0064		135-0064	
135-0064		135-0064									

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: ☐ Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 06 / 16

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN177602469JP 送達手段 (Shipped Per) : E M S 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Hwang Jinhee Hwang Jinhee 1502, Sujeong Apartment Building, 1, Gukjegeumyeong-ro 7-gil, Yeongdeungpo-gu, Seoul (Yeoido-dong, Sujeong Apartment) 07339, KOREA TEL 010-4665-5837 FAX 010-4665-5837	

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			6	USD 5.42	USD 32.52
総合計 (Total)			6		USD 32.52

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)



JAPAN 聯権により開くことがあります
May be opened officially

JP
POST **JAPAN POST**

お問い合わせ番号
(item number) EN 177 602 469 JP

From (Sender) Name & Address Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 06 16		損害要償額			郵便料金 諸料金	
				総重量 Total gross weight g			合計金額 Postage Paid	
To (Addressee) Name & Address Hwang Jinhee Hwang Jinhee 1502, Sujeong Apartment Building, 1, Gukjegeumyeong-ro 7-gil, Yeongdeungpo-gu, Seoul (Yeoido-dong, Sujeong Apartment)				Postal Code 07339				
				Postal Code 07339				
Postal Code 135-0064 JAPAN		FAX		Country KOREA				
TEL +82-70-8028-0952		FAX		TEL 010-4665-5837				
FAX		FAX 010-4665-5837						
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	内容品種別 Contents type	
Health food				6		USD32.52	☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample	
							☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others	
							☐ 返品 Returned goods ☐ 書類 Documents	
							日本円換算合計 (円) Total Value 3252 Yen	
		No commercial value for customs purpose only.						
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces				
ご依頼主控えへの署名は不要です								

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN 135-0064		EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA	
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。				日付印 Date Stamp	

Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo						お届け先 								Hwang Jinhee Hwang Jinhee 1502, Sujeong Apartment Building. 1, GukJegeumyeong-ro 7-gil, Yeongeungpo-gu, Seoul (Yeoido-dong, Sujeong Apartment)																								
TEL +82-70-8028-0952													FAX													JAPAN												
135-0064																										Country KOREA												
TEL 010-4665-5837													FAX 010-4665-5837													Postal Code 07339												
内容品詳細		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格		損害賠償額 (円)					郵便料金 (円) 送料金 (円)																					
Health food						6		US\$2.52				☐ 贈物 ☐ 商品見本 ☐					☐ 税重量 ☐ 合計 (円) (Postage)																					
												☒ 販売品 ☐ その他 ☐					☐ 日本円換算額合計 (円) ☐ 日 (yen)																					
												☐ 運送品 ☐ 書類 ☐					☐ 日 (yen)																					
												No commercial value for customs purpose only.					3252																					
																	交付日付印 Date Stamp																					

* E N I 7 7 6 0 2 4 6 9 J P *



※内用品は危険物に該当しません。危険物の漏洩のため、開破される場合があることに同意します。

受付局控

10年保存

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: ☐ Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 06 / 16
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN177718949JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Park Il-ryong Park Il-ryong 2301, 116, Daeyeon Lotte Castle Legend Apartment, 135 Suyeong-ro, Nam-gu, Busan (Daeyeon-dong) 48454, KOREA TEL 010-4409-9404 FAX 010-4409-9404	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 5.97	USD 5.97
総合計 (Total)			1		USD 5.97

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



お問い合わせ番号
(item number) EN 177 718 949 JP

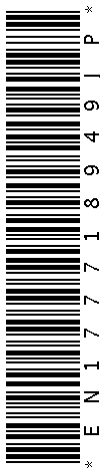
JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially **POST JAPAN POST**

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 06 16		損害要償額		郵便料金		諸料金	
Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952 FAX		合計金額 Postage Paid			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g	
Health food						1		USD5.97	
To (Addressee) Name & Address		Park Il-ryong Park Il-ryong 2301, 116, Daeyeon Lotte Castle Legend Apartment, 135 Suyeong-ro, Nam-gu, Busan (Daeyeon-dong)		Postal Code 48454		Country KOREA			
内容品の種類 Contents type		☐ 贈物 Gift		☐ 商品見本 Commercial sample		☒ 販売品 Sale of goods		☐ その他 Others	
☐ 返送品 Returned goods		☐ 書類 Documents		日本円換算合計 (円) Total Value		597 Yen			
No commercial value for customs purpose only.									
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		番目 / 個中		Total number of pieces	
ご依頼主控えへの署名は不要です									

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控えとしてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		135-0064		TEL +82-70-8028-0952 FAX	
JAPAN		FAX		【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。	

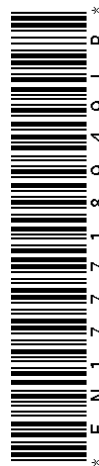


お問い合わせ番号 (item number): EN 177 718 949 JP

✂ 切り離し後、両用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受付局控 (Post office's copy)

Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		135-0064		TEL +82-70-8028-0952 FAX		Country KOREA		TEL 010-4409-9404 FAX 010-4409-9404	
内容品詳細		HSコード		原産国		個数		正味重量	
Health food						1		USD5.97	
損害要償額 (円)		価格		郵便料金 (円)		諸料金 (円)		合計 (円)	
		USD5.97						597	
No commercial value for customs purpose only.									
日本円換算合計 (円)		597		日付印 Date Stamp					
10年保存		受付局控		QRコード					



✂ 切り離し後、両用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 06 / 16
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN174584806JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Byungsik Choi Byungsik Choi #103-1002, 20 Pyeongjang-gil, Waegwan-eup, Chilgok-gun, Gyeongsangbuk-do 39899, KOREA TEL 010-7161-6262 FAX 010-7161-6262	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			6	USD 4.97	USD 29.82
総合計 (Total)			6		USD 29.82

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



* E N 1 7 4 5 8 4 8 0 6 J P *

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially **POST JAPAN POST**

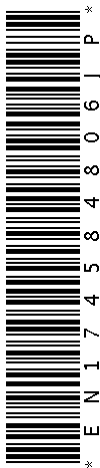
お問い合わせ番号
(item number) EN 174 584 806 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 06 16		損害要償額		郵便料金		諸料金	
Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952 FAX		合計金額 Postage Paid			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g	
Health food						6		USD29.82	
To (Addressee) Name & Address		Byungsik Choi Byungsik Choi #103-1002, 20 Pyeongjang-gil, Waegwan-eup, Chilgok-gun, Gyeongsangbuk-do		Postal Code 39899		Country KOREA			
内容品の種類 Contents type		☐ 贈物 Gift		☐ 商品見本 Commercial sample		☒ 販売品 Sale of goods		☐ その他 Others	
☐ 返送品 Returned goods		☐ 書類 Documents		日本円換算合計 (円) Total Value		2982 Yen			
No commercial value for customs purpose only.									
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		番目 / 個中		Total number of pieces	
ご依頼主控えへの署名は不要です									

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控えとしてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX	
135-0064		TEL +82-70-8028-0952			
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。					



* E N 1 7 4 5 8 4 8 0 6 J P *

お問い合わせ番号 (item number) : EN 174 584 806 JP

EMS受付局控 (Post office's copy)

Byungsik Choi Byungsik Choi #103-1002, 20 Pyeongjang-gil, Waegwan-eup, Chilgok-gun, Gyeongsangbuk-do		Postal Code 39899		Country KOREA		TEL 010-7161-6262 FAX 010-7161-6262		郵便料金 (円) 諸料金 (円)		日付印 Date Stamp	
Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX		TEL +82-70-8028-0952		135-0064		10年保存	
内容品詳細		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格	
Health food						6		USD29.82		USD29.82	
内容品の種類		☐ 贈物		☐ 商品見本		☒ 販売品		☐ その他		☐ 書類	
☐ 返送品		☐ 書類		日本円換算合計 (円)		2982		No commercial value for customs purpose only.			
No commercial value for customs purpose only.											



* E N 1 7 4 5 8 4 8 0 6 J P *

✂ 切り離し後、同用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 06 / 16
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN177883407JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Kim Kyung-min Kim Kyung-min Room 310, 101-dong, 6, Shimin-ro 28beon-gil, Jungwon-gu, Seongnam-si, Gyeonggi-do (Hadaewon-dong, Hyundai Apartment) 13390, KOREA TEL 010-8784-6143 FAX 010-8784-6143	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			6	USD 3. 86	USD 23. 16
総合計 (Total)			6		USD 23. 16

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号
(item number) EN 177 883 407 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 06 16		損害要償額		郵便料金 諸料金	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid	
				To (Addressee) Name & Address Kim Kyung-min Kim Kyung-min Room 310, 101-dong, 6, Shimin-ro 28beon-gil, Jungwon-gu, Seongnam-si, Gyeonggi-do (Hadaewon-dong, Hyundai Apartment) Postal Code 13390			
TEL +82-70-8094-1892		FAX		Country KOREA		TEL 010-8784-6143 FAX 010-8784-6143	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	内容品種別 Contents type
Health food				6		USD23.16	☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample
							☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others
							☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents
							日本円換算合計 (円) Total Value
		No commercial value for customs purpose only.				2316 Yen	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご依頼主控えへの署名は不要です							

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	Country KOREA	日付印 Date Stamp
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。	

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8094-1892		JAPAN FAX		お届け先 Kim Kyung-min Room 310, 101-dong, 6, Shimin-ro 28beon-gil, Jungwon-gu, Seongnam-si, Gyeonggi-do (Hadaewon-dong, Hyundai Apartment)		Postal Code 13390 Country KOREA TEL 010-8784-6143 FAX 010-8784-6143					
内容品詳細 Health food		HSコード		原産国		個数 6		正味重量 152g± 16		納品要領額 (円) 商品見本 ☐ 贈物 ☐ 商品 ☒ 送料品 ☐ 書類 ☐ その他 ☐		郵便料金 (円) 送料金 (円) 合計 (円) (Postage) 日本円換算額合計 (円)	
								No commercial value for customs purpose only.		2316		交付日付印 Date Stamp	

☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開破される場合があることに同意します。



* E N I 7 7 8 8 3 4 0 7 J P *



10年保存

受付局控

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 06 / 16
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN177999541JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Kim Kyung-min Kim Kyung-min #310, 101-dong, 6, Shimin-ro 28beon-gil, Jungwon-gu, Seongnam-si, Gyeonggi-do (Hadaewon-dong, Hyundai Apartment) 13390, KOREA TEL 010-8784-6143 FAX 010-8784-6143	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			6	USD 4.94	USD 29.64
総合計 (Total)			6		USD 29.64

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) **EN 177 999 541 JP**

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 06 16		損害要償額 総重量 Total gross weight		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid	
		2022 06 16		g			
Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX				To (Addressee) Name & Address Kim Kyung-min Kim Kyung-min #310, 101-dong, 6, Shimin-ro 28beon-gil, Jungwon-gu, Seongnam-si, Gyeonggi-do (Hadaewon-dong, Hyundai Apartment) Postal Code 13390			
				Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 6	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value USD29.64	TEL 010-8784-6143
							FAX 010-8784-6143
No commercial value for customs purpose only.		内容品の種類 Contents type ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods	商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents		日本円換算合計 (円) Total Value		
					2964 Yen		
ご依頼主控えへの署名は不要です		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces					

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	Country KOREA	日付印 Date Stamp
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。		

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8094-1892		JAPAN FAX		13390 POSTAL CODE		KOREA TEL 010-8784-6143 FAX 010-8784-6143		Kim Kyung-min #310, 101-dong, 6, Shimin-ro 28beon-gil, Jungwon-gu, Seongnam-si, Gyeonggi-do (Hadaewon-dong, Hyunda i Apartment)							
内容品詳細 health food		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格		換算重量額 (円)		郵便料金 (円)		送料金 (円)	
6		6		6		6		6		6		6		6		6	
商品名		商品名		商品名		商品名		商品名		商品名		商品名		商品名		商品名	
6		6		6		6		6		6		6		6		6	
6		6		6		6		6		6		6		6		6	
6		6		6		6		6		6		6		6		6	
6		6		6		6		6		6		6		6		6	
6		6		6		6		6		6		6		6		6	
6		6		6		6		6		6		6		6		6	
6		6		6		6		6		6		6		6		6	
6		6		6		6		6		6		6		6		6	
6		6		6		6		6		6		6		6		6	
6		6		6		6		6		6		6		6		6	
6		6		6		6		6		6		6		6		6	
6		6		6		6		6		6		6		6		6	
6		6		6		6		6		6		6		6		6	
6		6		6		6		6		6		6		6		6	
6		6		6		6		6		6		6		6		6	
6		6		6		6		6		6		6		6		6	
6		6		6		6		6		6		6		6		6	
6		6		6		6		6		6		6		6		6	
6		6		6		6		6		6		6		6		6	
6		6		6		6		6		6		6		6		6	
6		6		6		6		6		6		6		6		6	
6		6		6		6		6		6		6		6		6	
6		6		6		6		6		6		6		6		6	
6		6		6		6											

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: ☐ Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 06 / 16
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN177731786JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Kim Yang-joo Kim Yang-joo 145 Centum Jungang-ro, Haeundae-gu, Busan (Jaesong-dong, The Sharp Centum Park 1st Apartment) 113-2304 48050, KOREA TEL 010-5051-8243 FAX 010-5051-8243	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			6	USD 4. 37	USD 26. 22
総合計 (Total)			6		USD 26. 22

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



J A P A N

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 177 731 786 JP

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 06 16		損害要償額		郵便料金 諸料金	
				合計金額 Postage Paid			
Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8094-1892 FAX		総重量 Total gross weight g		To (Addressee) Name & Address Kim Yang-joo Kim Yang-joo 145 Centum Jungang-ro, Haeundae-gu, Busan (Jaesong-dong, The Sharp Centum Park 1st Apartment) 113-2304	
				Country KOREA		Postal Code 48050	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 6	止味重量 Net weight g	内容品の価格 Value USD26.22	TEL 010-5051-8243
							FAX 010-5051-8243
							内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返品品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents
							日本円換算合計 (円) Total Value 2622 Yen
No commercial value for customs purpose only.							
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces			
ご依頼主控えへの署名は不要です							

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	Country KOREA 日付印 Date Stamp
Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	お届け先		Kim Yang-joo Kim Yang-joo 145 Centum Jungsang-ro, The Sharp Centum Park 1st Apartment) 113-2304 Postal Code 48050					
135-0064	FAX	COUNTRY KOREA	TEL 10-5051-8243 FAX 010-5051-8243					
内容品詳細	HSコード	原産国	個数	正味重量	価格	損害賠償額 (円)	郵便料金 (円)	送料金 (円)
Health food			6		USD6.22			
No commercial value for customs purpose only.								
							日本円換算額合計 (円)	Date Stamp
							2622	
* E N 1 7 7 7 3 1 7 8 6 J P *								
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開破される場合があることに同意します。								
							受付局控 10年保存	

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

[illegible]

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

作成地 (Place) :Tokyo

[illegible]

署名(Signature)



JAPAN POST

お問い合わせ番号
(item number) EN 176 678 165 JP

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 06 16		損害要償額		郵便料金 諸料金	
				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid	
To (Addressee) Name & Address Hyojin Yoon Hyojin Yoon 1401, Building 203, 61-7, Suyeong-ro, Bongdam-eup, Hwaseong-si, Gyeonggi-do (Bongdam-eup, Ubang IU Shell Complex 2)				Postal Code 18297			
				Postal Code 135-0064 JAPAN			
TEL +82-70-8094-1892		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-4899-3728
							FAX 010-4899-3728
Health food				1		USD4.57	内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents
Health food				1		USD4.23	
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 880 Yen
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご依頼主控えへの署名は不要です							

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	Country KOREA	日付印 Date Stamp
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。	

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX JAPAN		お届け先 Hyojin Yoon Hyojin Yoon 1401, Building 203, 61-7, Suyeong-ro, Bongdam-eup, Hwasong-si, Gyeonggi-do (Bongdam-eup, Ubang IU Shell Complex 2) Postal Code 18297		Country KOREA TEL010-4899-3728 FAX 010-4899-3728							
内容品詳細		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格		損害賠償額 (円)		郵便料金 (円) 燃料金 (円)	
Health food		1		1		1		1		USD4.57		贈物 ☐ 商品見本 ☐		合計 (円) (Postage)	
Health food		1		1		1		1		USD4.23		販売品 ☒ その他 ☐		総重量 (Gross Weight)	
1		1		1		1		1		1		送出品 ☐ 書籍 ☐		日本円換算額合計 (円)	
No commercial value for customs purpose only.		880		880		880		880		880		880		880	

10年保存

受付局控



10年保存

10年保存

受付局控



10年保存

10年保存

受付局控



10年保存

10年保存

受付局控



10年保存

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

作成地(Place) :Tokyo

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

中世一國一門一ノ半々ノ理ノミヤセヨ

Customs declaration: – Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 06 / 16
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

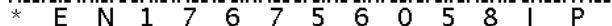
ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN176756058JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Yang Hyun-sook Yang Hyun-sook 1st floor, 6, Sinhak-dong 1-gil, Geumsan-eup, Geumsan-gun, Chungcheongnam-do (Geumsan-eup, Geumsan Ginseng Processing Plant) 32749, KOREA TEL 010-6526-4312 FAX 010-6526-4312	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			6	USD 4. 37	USD 26. 22
総合計 (Total)			6		USD 26. 22

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



JAPAN POST

お問い合わせ番号
(item number) EN 176 756 058 JP

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 06 16		損害要償額			郵便料金 諸料金	
				総重量 Total gross weight g			合計金額 Postage Paid	
To (Addressee) Name & Address Yang Hyun-sook Yang Hyun-sook 1st floor, 6, Sinhak-dong 1-gil, Geumsan-eup, Geumsan-gun, Chungcheongnam-do (Geumsan-eup, Geumsan Ginseng Processing Plant)				Postal Code 32749				
				Postal Code 135-0064 JAPAN				
TEL +82-70-8094-1892		FAX		Country KOREA				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 6	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value USD26.22	TEL 010-6526-4312	
							FAX 010-6526-4312	
							内容品種別 Contents type	
							☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返品品 Returned goods ☐ 書類 Documents	
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 2622 Yen	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces				
ご依頼主控えへの署名は不要です								

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN	
135-0064			
TEL +82-70-8094-1892		FAX	
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA	
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。		日付印 Date Stamp	

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8094-1892		JAPAN FAX		お届け先	
Yang Hyun-sook 1st floor, 6, Sinhak-dong 1-gil, Geumsan-eup, Geumsan-gun, Chungcheongnam-do (Geumsan-eup, Geumsan Processing Plant)		Yang Hyun-sook 1st floor, 6, Sinhak-dong 1-gil, Geumsan-eup, Geumsan-gun, Chungcheongnam-do (Geumsan-eup, Geumsan Processing Plant)		Postal Code 32749		Country KOREA TEL010-6526-4312 FAX 010-6526-4312	
内容品詳細 Health food		HSコード		品数		正味重量 6 USD6.22	
原産国		価格 USD6.22		損害賠償額 (円)		郵便料金 (円) 送料金 (円)	
商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food	
商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food	
商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food	
商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food	
商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food	
商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food	
商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food	
商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food	
商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food	
商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food	
商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food	
商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food	
商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food	
商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food	
商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food	
商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food	
商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food	
商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food	
商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food	
商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food	
商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food	
商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food	
商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food	
商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food	
商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food	
商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food	
商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food	
商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food	
商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food	
商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food	
商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food	
商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food	
商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food	
商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food	
商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food	
商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food	
商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food	
商品名 Health food							

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 06 / 16
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN177364999JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Jung-Wonjin Jung-Wonjin Room 401, 47, Wadonggongwon-ro, Danwon-gu, Ansan-si, Gyeonggi-do (Wa-dong) 15252, KOREA TEL 010-3743-0395 FAX 010-3743-0395	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			6	USD 3.84	USD 23.04
総合計 (Total)			6		USD 23.04

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: ☐ Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 06 / 16
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN176137094JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Choi Yoojin Choi Yoojin 2061, Anseong-daero, Gosam-myeon, Anseong-si, Gyeonggi-do 17505, KOREA TEL 010-3800-7868 FAX 010-3800-7868	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 4.65	USD 4.65
総合計 (Total)			1		USD 4.65

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

[illegible]



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 7 7 1 4 1 1 4 9 J P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

POST JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 177 141 149 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 06 16		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金		諸料金		
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid 円 (yen)				
Postal Code 135-0064		JAPAN		To (Addressee) Name & Address						
TEL +82-70-8094-1892		FAX		Bong-Young Lee Bong-Young Lee Gyeonggi Hyosung Life/long Education Center Annex, 16 Iljung-ro 55beon-gil, Ilsanseo-gu, Goyang-si, Gyeonggi-do (Ilsan-dong)						
				Postal Code 10341						
				Country KOREA						
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-9962-5939			
Health food				1		USD5.13	FAX 010-9962-5939			
							内容品種別 Contents type			
							☐ 贈物 Gift			
							☒ 販売品 Sale of goods			
							☐ 返品 Returned goods			
							☐ 商品見本 Commercial sample			
							☐ その他 Others			
							☐ 書類 Documents			
		No commercial value for customs purpose only.					日本円換算合計 (円) Total Value 513 Yen			
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。			社員確認用 ☐ ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) の確認	
ご署名 Signature of the sender						(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note.				

山折り後、専用パウチに入れてください

【印刷について】

- ・A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- ・印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- ・郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ・ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にあります。

【送り状の有効期間について】

- ・印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 06 / 16
作成地 (Place) : Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN177141149JP
	送達手段 (Shipped Per) : EMS
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Bong-Young Lee Bong-Young Lee Gyeonggi Hyosung Lifelong Education Center Annex, 16 Iljung-ro 55beon-gil, Ilsanseo-gu, Goyang-si, Gyeonggi-do (Ilsan-dong) 10341, KOREA TEL 010-9962-5939 FAX 010-9962-5939	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 5.13	USD 5.13
総合計 (Total)			1		USD 5.13

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



* E N 1 7 7 1 4 1 1 4 9 J P *

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially **POST JAPAN POST**

お問い合わせ番号
(item number) EN 177 141 149 JP

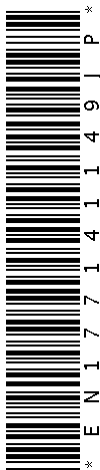
From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 06 16		損害要償額		郵便料金 諸料金	
		総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid			
		To (Addressee) Name & Address Bong-Young Lee Bong-Young Lee Gyeonggi Hyosung Lifelong Education Center Annex, 16 Iljung-ro 55beon-gil, Ilsanseo-gu, Goyang-si, Gyeonggi-do (Ilsan-dong) Postal Code 10341					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-9962-5939 FAX 010-9962-5939
Health food				1		USD5.13	内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 513 Yen
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces			
ご依頼主控えへの署名は不要です							

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA 日付印 Date Stamp	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 TEL +82-70-8094-1892 FAX		JAPAN FAX	
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。			



* E N 1 7 7 1 4 1 1 4 9 J P *

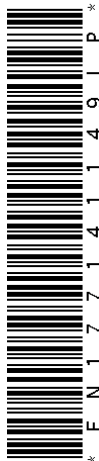
お問い合わせ番号 (item number): EN 177 141 149 JP

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA 日付印 Date Stamp												
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 TEL +82-70-8094-1892 FAX		JAPAN FAX												
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。														
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 TEL +82-70-8094-1892 FAX		JAPAN FAX												
内容品詳細 Health food		HSコード	原産国	個数	正味重量	価格	損害要償額 (円)	郵便料金 (円)	諸料金 (円)	合計 (円)	内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents	日本円換算合計 (円) No commercial value for customs purpose only.	513	日付印 Date Stamp
✂ 切り離し後、両用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂														



10年保存

受付局控



* E N 1 7 7 1 4 1 1 4 9 J P *

内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 06 / 16
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN177873679JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Kwon Cheol-hyeon Kwon Cheol-hyeon Room 706, Building 107, Hanwha Dream and Green Apartment, 67, Banyeo-ro, Haeundae-gu, Busan (Bannyeo-dong, Haeundae Mega Centum) 48039, KOREA TEL 010-9800-6310 FAX 010-9800-6310	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			2	USD 2.46	USD 4.92
総合計 (Total)			2		USD 4.92

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



JAPAN 聯権により開くことがあります
May be opened officially

JP
POST **JAPAN POST**

お問い合わせ番号
(item number) EN 177 873 679 JP

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 06 16		損害要償額			郵便料金 諸料金		
				総重量 Total gross weight g			合計金額 Postage Paid		
To (Addressee) Name & Address Kwon Cheol-hyeon Kwon Cheol-hyeon Room 706, Building 107, Hanwha Dream and Green Apartment, 67, Banyeo-ro, Haeundae-gu, Busan (Bannyeo-dong, Haeundae Mega Centum)				Postal Code 48039					
				Postal Code 135-0064 JAPAN					
TEL +82-70-8094-1892		FAX		Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-9800-6310
						2		USD4.92	FAX 010-9800-6310
No commercial value for customs purpose only.				内容品の種類 Contents type ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents				日本円換算合計 (円) Total Value	
								492 Yen	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご依頼主控えへの署名は不要です									

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	Country KOREA	日付印 Date Stamp
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。	

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	お届け先		JAPAN	
135-0064	FAX			
TEL +82-70-8094-1892				
内容品詳細	H Sコード	原産国	個数	
health food			2	
	No commercial value for customs purpose only.			

* E N 1 7 7 8 7 3 6 7 9 J P *

Kwon Chool-hyeon
Kwon Chool-hyeon
Room 706, Building 107, Hanwha Dream and Green Apartment,
67,
Banyeo-ro, Haeundae-gu, Busan (Banyeo-dong, Haeundae
Mega Centum)

Postal Code 48039

Country KOREA

TEL 010-9800-6310 FAX 010-9800-6310

郵便料金 (円) 送料金 (円)

商品見本 ☐ 贈物 ☐

合計 (円) (Gross Weight) 492

日本円換算額合計 (円)

Date Stamp

受付局控

10年保存

内包品は危険物に該当しません。危険物の類別のため、明記される場合があることに留意します。

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: – Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 06 / 16

作成地(Place) :Tokyo

依頼主 (Sender):

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)
Vibex Pharmaceutical Official Mall
Time 24 Building
2-4-32 Aomi
Koto-ku
Tokyo
135-0064, JAPAN

郵便物番号 (Mail Item No.): EN176797429JP

送達手段 (Shipped Per) :E M S

支払い条件(Terms of Payment):

備考 (Remarks):

☐有償 (Commercial value)

☒ 無償 (No Commercial value)

☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other)

Invoice No.

お届け先 (Addressee):

Song Hye-jin
Song Hye-jin
#102-706,
538 Jubuto-ro, Gyeyang-gu, Incheon (Gyesan-dong,
Korea Apartment)
21056, KOREA

TEL 010-9368-2524

FAX 010-9368-2524

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)



JAPAN 聯権により開くことがあります
May be opened officially

JP
POST **JAPAN POST**

お問い合わせ番号
(item number) EN 176 797 429 JP

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 06 16		損害要償額 総重量 Total gross weight		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid	
		To (Addressee) Name & Address Song Hye-jin Song Hye-jin #102-706 538 Jubuto-ro, Gyeayang-gu, Incheon (Gyesan-dong, Korea Apartment) Postal Code 21056		Postal Code 21056			
Postal Code 135-0064 JAPAN		Country KOREA		TEL 010-9368-2524 FAX 010-9368-2524		内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g		
Health food				1		USD4.65	
Health food				1		USD5.08	
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		973 Yen	
ご依頼主控えへの署名は不要です							

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	Country KOREA	日付印 Date Stamp
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。	

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku)						Song Hye-jin	
Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building						#102-706,	
2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo						538 Jubuto-ro, Gyeong-gu, Incheon (Gyesan-dong, Korea Apartment)	
ご依頼主 お届け先						Postal Code 21056	
135-0064						Country KOREA	
TEL +82-70-8094-1892						TEL 010-9368-2524 FAX 010-9368-2524	
内容品詳細		H Sコード	原産国	個数	正味重量	価格	納品要領額 (円)
Health food				1		USD4.65	
Health food				1		USD5.08	
							商品見本 ☐
							贈物 ☐
							販売品 ☒
							その他 ☐
							運送品 ☐
						No commercial value for customs purpose only.	日本円換算額合計 (円) 973
						送料金 (円) 梱包料金 (円) 手数料金 (円) 合計 (円) (Postage) 印 (yen) 印 (yen) Date Stamp	
 * E N I 7 6 7 9 7 4 2 9 J P * ☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開破される場合があることに同意します。						受付局控 10年保存	

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 06 / 16

作成地(Place) :Tokyo

依頼主 (Sender):

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)
Vibex Pharmaceutical Official Mall
Time 24 Building
2-4-32 Aomi
Koto-ku
Tokyo
135-0064, JAPAN

TEL +82-70-8094-1892

FAX

お届け先 (Addressee):

Choi Hong-jun
Choi Hong-jun
118 Topmeori-gil, Mangun-myeon,
Muan-gun, Jeollanam-do (Mangun-myeon) Muan Top
Tourist Pension
58534, KOREA

TEL 010-7755-6666

FAX 010-7755-6666

郵便物番号 (Mail Item No.): EN177730975JP

送達手段 (Shipped Per) :E M S

支払い条件(Terms of Payment):

備考 (Remarks):

☐有償 (Commercial value)

☒ 無償 (No Commercial value)

☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other)

Invoice No.

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)



J A P A N

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 177 730 975 JP

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 06 16		損害要償額		郵便料金 諸料金	
				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid	
Postal Code 135-0064 JAPAN				To (Addressee) Name & Address Choi Hong-jun Choi Hong-jun 118 Topmeori-gil, Mangun-myeon, Muan-gun, Jeollanam-do (Mangun-myeon) Muan Top Tourist Pension			
				Postal Code 58534			
TEL +82-70-8094-1892		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-7755-6666
				2		USD8.42	FAX 010-7755-6666
				6		USD23.22	内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご依頼主控えへの署名は不要です							

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	Country KOREA	日付印 Date Stamp
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。	

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX JAPAN		135-0064 TEL 010-7755-6666		FAX 010-7755-6666		Chai Hong-jun Chai Hong-jun 118 Topmeori-gil, Mangun-myeon, Muang-gun, Jeollanam-do (Mangun-myeon) Muang Top Tourist Pension		58534 Postal Code		Country KOREA					
内容品詳細				HSコード		原産国		個数		正味重量		価格		損害賠償額 (円)		郵便料金 (円)		送料金 (円)	
Health food				2		2		2		2		2		2		2		2	
Health food				6		6		6		6		6		6		6		6	
Health food				6		6		6		6		6		6		6		6	
Health food				6		6		6		6		6		6		6		6	
Health food				6		6		6		6		6		6		6		6	
Health food				6		6		6		6		6		6		6		6	
Health food				6		6		6		6		6		6		6		6	
Health food				6		6		6		6		6		6		6		6	
Health food				6		6		6		6		6		6		6		6	
Health food				6		6		6		6		6		6		6		6	
Health food				6		6		6		6		6		6		6		6	
Health food				6		6		6		6		6		6		6		6	
Health food				6		6		6		6		6		6		6		6	
Health food				6		6		6		6		6		6		6		6	
Health food				6		6		6		6		6		6		6		6	
Health food				6		6		6		6		6		6		6		6	
Health food				6		6		6		6		6		6		6		6	
Health food				6		6		6		6		6		6		6		6	
Health food				6		6		6		6		6		6		6		6	
Health food				6		6		6		6		6		6		6		6	
Health food				6		6		6		6		6		6		6		6	
Health food				6		6		6		6		6		6		6		6	
Health food				6		6		6		6		6		6		6		6	
Health food				6		6		6		6		6		6		6		6	
Health food				6		6		6		6		6		6		6		6	
Health food				6		6													

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: – Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 06 / 16
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN178124544JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Lim Heon-taek Lim Heon-taek No. 1903, 1-dong, 65, Citizen Park-ro 19beon-gil, Busanjin-gu, Busan, Republic of Korea (Buam-dong, Tower Verville) 47191, KOREA TEL 010-4698-8954 FAX 010-4698-8954	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			3	USD 5.07	USD 15.21
総合計 (Total)			3		USD 15.21

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



* E N 1 7 8 1 2 4 5 4 4 J P *

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially **POST JAPAN POST**

お問い合わせ番号
(item number) EN 178 124 544 JP

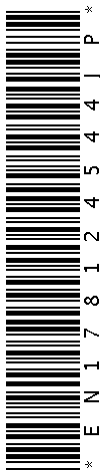
From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 06 16	損害要償額 総重量 Total gross weight g	郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 3	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value USD15.21	TEL 010-4698-8954 FAX 010-4698-8954
No commercial value for customs purpose only.		内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents		日本円換算合計 (円) Total Value 1521 Yen			
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces			
ご依頼主控えへの署名は不要です							

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 TEL +82-70-8094-1892 FAX	JAPAN	EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	Country KOREA 日付印 Date Stamp
---	-------	---------------------------------------	---------------------------------



* E N 1 7 8 1 2 4 5 4 4 J P *

お問い合わせ番号 (item number): EN 178 124 544 JP

Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 TEL +82-70-8094-1892 FAX	JAPAN	EMS受付局控 (Post office's copy)	Country KOREA 日付印 Date Stamp									
内容品詳細 Health food		HSコード	原産国	個数	正味重量	価格	損害要償額 (円)	郵便料金 (円)	諸料金 (円)	合計 (円)	日本円換算合計 (円)	1521
No commercial value for customs purpose only.												



10年保存

受付局控

✂ 切り離し後、両用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂



* E N 1 7 8 1 2 4 5 4 4 J P *



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

* E N 1 7 5 8 3 5 7 2 1 J P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

POST JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 175 835 721 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 06 16		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金		諸料金	
Sayuri Japan Website (Vibex Seiyaku) Sayuri Japan Website (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		総重量 Total gross weight		合計金額 Postage Paid		円 (yen)	
TEL +82-70-8028-0951		FAX		To (Addressee) Name & Address					
				Bae Han-jun Bae Han-jun Room 203, KR-11, 22-15, Dosan-daero 100-gil, Gangnam-gu, Seoul					
				Postal Code 06071					
				Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-6430-0110		
Medical				3		USD3.54	FAX 010-6430-0110		
Medicine				2		USD1.70	内容品種別 Contents type		
							☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample		
							☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others		
							☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents		
							日本円換算合計 (円) Total Value 524 Yen		
		No commercial value for customs purpose only.							
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		ご署名 Signature of the sender		社員確認用	
				番目 個中 Total number of pieces				☐	
								航空危険物の説明・確認 輸出申告対象 (20万円超) か確認	
								(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note.	

山折り後、専用パウチに入れてください

【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にて用意しております。

【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

Customs declaration: ☐ Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 06 / 16

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Sayuri Japan Website(Vibex Seiyaku) Sayuri Japan Website(Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0951 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN175835721JP 送達手段 (Shipped Per) : E M S 支払い条件(Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Bae Han-jun Bae Han-jun Room 203, KR-11, 22-15, Dosan-daero 100-gil, Gangnam-gu, Seoul 06071, KOREA TEL 010-6430-0110 FAX 010-6430-0110	

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Medical Medicine			3 2	USD 1.18 USD 0.85	USD 3.54 USD 1.70
総合計 (Total)			5		USD 5.24

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

